



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

License No.	888542	رقم الرخصة
Company Name	T S M INTERNATIONAL SPORT CLUB L.L.C	اسم الشركة
Trade Name	T S M INTERNATIONAL SPORT CLUB L.L.C	الاسم التجاري
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)	الشكل القانوني
Expiry Date	17/05/2021	تاريخ الإنتهاء
D&B D-U-N-S ®	0	الرقم العالمي
Register No.	1494441	رقم السجل التجاري
Issue Date	18/05/2020	تاريخ الإصدار
Main License No.	888542	رقم الرخصة الام
DCCI No.	338798	عضوية الغرفة

الاطراف / License Members

Share / الحصص	Role / الصفة	Nationality / الجنسية	Name / الاسم	No./ الشخص
	Manager / مدير	Argentina / الارجنتين	اكسل باتريشيو هوفمان	521403
			AXEL PATRICIO HOFMANN	

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

Sports & Recreational Club

نادي رياضي ترفيهي

العنوان / Address

Phone No	تليفون	P.O. Box	صندوق بريد
Fax No	فاكس	Parcel ID	رقم القطعة
Mobile No	هاتف متحرك		ملك عود ميثاء لادارة العقارات - بر دبي - وادي الصفا 2 R-07 محل رقم

الملاحظات / Remarks

Print Date 18/05/2020 14:17 تاريخ الطباعة Receipt No. 13533986 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



ملحق الشركاء Partners

تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 0 License No. 888542 رقم الرخصة

اصحاب الرخصة / License Partners

Share / الحصة	Sr. No./مستند الشخص	Nationality / الجنسية	Name / الاسم
51.0000000%	734465	الامارات / United Arab Emirates	Syndeo Holdings Ltd / سينديو هولدينجز ال تي دي
49.0000000%	818813	الامارات / United Arab Emirates	Integrated Sports Holding Ltd / الرياضة المتكاملة القابضة المحدودة

Print Date 18/05/2020 14:17 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13533986

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

Main Lice. Nr	888542	رقم الرخصة الأم	Register No.	1494441	رقم القيد
Company Name	نادي تي اس ام انترناشونال الرياضي ش.ذ.م.م				
	T S M INTERNATIONAL SPORT CLUB L.L.C				
Legal Type	Limited Liability Company(LLC)			ذات مسئولية محدودة	الشكل القانوني
Expiry Date	12/05/2021	تاريخ الإنتهاء	Reg. Date	13/05/2020	تاريخ الإصدار
D&B D-U-N-S No.	®			0	الرقم العالمي

تفاصيل رأس المال / Capital Details

Nominated	300,000	الإسمي
Paid	300,000	المدفوع
No. of Shares	300	عدد الأسهم
Currency	UAE Dirhams	العملة
		درهم اماراتي

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم R-07 ملك عود ميثاء لادارة العقارات - بر دبي - وادي الصفا 2

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم R-07 ملك عود ميثاء لادارة العقارات - بر دبي - وادي الصفا 2

أنشطة السجل / Register Activities

Sports & Recreational Club

نادي رياضي ترفيهي

Print Date 18/05/2020 14:17 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13533986 رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae



الرصيد Receipt

Receipt Date	18/05/2020	تاريخ الإيصال	Receipt No	13533986	رقم الإيصال
Company Name	نادي تي اس ام انترناشونال الرياضي ش.ذ.م.م T S M INTERNATIONAL SPORT CLUB L.L.C				اسم الشخص
Procedure	Issue License				نوع الاجراء
P.V.Nr.	17786692	رقم إذن الدفع	License Nr.	888542	رقم الرخصة
Payment Mode	eGovernment Online Payment				كيفية الدفع
Amount in Words	إثنان وثلاثون ألفا وستمئة وعشرة دراهم خمسة فلوس Thirty Two Thousand Six Hundred and Ten Dirhams And Fifty fils				القيمة بالحروف



Dear Trader,
Kindly take into consideration the following
instructions

عزيزي التاجر:
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeited or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeited goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 18/05/2020 14:17 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13533986

رقم الإيصال

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع www.dubaided.gov.ae

Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit www.dubaided.gov.ae